

Santo Justo
Kharitón el Confeso +356
28 de Septiembre

Kharitón era natural de Iconio, en la provincia bizantina de Licaonia (Asia Menor). Bajo el reinado del emperador Aureliano (270-275) fue torturado y estuvo a punto de convertirse en mártir durante una persecución contra los cristianos. Liberado de la prisión tras la muerte de Aureliano, lamentó no haber muerto como mártir.

Farán, cerca de Jerusalén. Tras su liberación en 275, durante una peregrinación a Jerusalén y otros lugares santos, Khariton fue secuestrado por bandidos y llevado a una cueva en el valle de Farán (alto Uadi Qelt). El relato tradicional afirma que sus raptos murieron al beber vino envenenado por una serpiente. Kharitón decidió permanecer como ermitaño en la cueva tras esta muerte milagrosa de sus secuestradores. Allí construyó una iglesia y estableció un monasterio, el primero del tipo laura.

Douka, cerca de Jericó. Más tarde se trasladó al Monte de la Tentación, cerca de Jericó, donde estableció la laura de Douka sobre las ruinas de la fortaleza asmonea y herodiana de Dok.

Souka (Antigua laura de Tekoa). Restos de Souka, Palestina. Después se trasladó para establecer un tercer monasterio en el valle de Tekoa, llamado Souka y más tarde conocido como la Antigua laura, hoy popularmente conocida como monasterio de Khariton. El valle es un uadi que

más tarde lleva el nombre árabe de Uadi Jureitun.

En los tres lugares, su fama hizo que los cristianos acudieran en masa a aprender de él, lo que perturbó su soledad, razón por la que se trasladó en repetidas ocasiones. En Souka, se trasladó finalmente a una cueva en un precipicio cerca del centro de la laura, conocida como la "Cueva colgante de Kharitón" y cuyos restos han sido descubiertos por un arqueólogo.

Legado. La importancia de Kharitón radica principalmente en que estableció con su propio ejemplo las reglas de la vida monástica en el desierto de Judea, en el contexto de los monasterios de tipo laura.[2][7] Estas reglas se convirtieron en las principales características de la regla monástica en todas partes, basada en el ascetismo y la soledad: vivía en silencio, solo comía ciertos tipos de alimentos y solo después de la puesta del sol, realizaba trabajos manuales, pasaba la noche alternando el sueño y la salmodia, rezaba a horas fijas, permanecía en su celda y controlaba sus pensamientos.

El monacato primitivo tuvo lugar en Oriente, principalmente, en Egipto y Palestina. En la segunda mitad del siglo III, empiezan a aparecer los ermitaños en Egipto, encabezados por Pablo de la Tebaida. Pero el fundador del movimiento eremítico en sí, fue Antonio Abad (fallecido en 356) que pasó muchos años ayudando a otros ermitaños, que imitaron su modo de vida, a encaminar su vida espiritual en el desierto. Pacomio (fallecido en 347) fue el fundador del monacato cenobítico cristiano, organizando un monasterio de vida comunitaria como tal.



Arzobispado Ortodoxo de Chile www.chileortodoxo.cl
S.E.R. Sergio Abad Arzobispo Metropolitano Ortodoxo
CATEDRAL ORTODOXA SAN JORGE – en "FACEBOOK"
CORPORACIÓN CRISTIANA ORTODOXA FUNDADA EL 26 DE OCTUBRE 1917
Santa Filomena 372, Recoleta - Fono: 227327075 - Santiago de Chile
E-mail: iglesiacatedralortodoxasanjorge@hotmail.com
Padre Georges Abed - Fono: +56.9.9543 2890 georgesabed@hotmail.com
Padre Cristián Sylva - Cel.: +56.9.4425.3785 cristian.sylva@gmail.com
Díacono George Pichara - Cel.: +56.9.8715.6286 george.pichara@gmail.com



Boletín Pastoral N° 47- Domingo 28-09-2025

1º Domingo de Lucas *EOT. 5*

Tropario (modo 7) **Aboliste la muerte con tu cruz y abriste el paraíso al ladrón. Transformaste los lamentos de las miróforas y ordenaste a tus apóstoles proclamar que resucitaste, oh Cristo Dios, concediendo al mundo la gran misericordia.**

حَطَمْتَ بِصَلِيبِكَ الْمَوْتَ. وَفَتَحْتَ لِلصِّ الْفِرْدَوْسِ. وَحَوَّلْتَ نَوْحَ حَامِلَاتِ الطَّيْبِ وَأَمَرْتَ سُلُوكَ أَنْ يَغْرُرُوا بِأَنَّكَ قَدْ قَمَتَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهَ مَا نَحَا الْعَالَمَ الرَّحْمَةَ الْعَظْمَى.

TROPARIO (Modo 8) **Con los arroyos de tus lágrimas araste el yermo infecundo y con los suspiros de lo profundo de tus sufrimientos fructificaste cien veces y te has convertido en astro del mundo, resplandeciendo por los milagros, oh piadoso nuestro padre Khariton. Intercede, pues, ante**

Cristo Dios para que salve nuestras almas.

الْبَرِّيَّةِ غَيْرِ الْمُتَمَرَّةِ بِمَجَارِي دُمُوعِكَ أَمْرَعَتْ. وَبِالْتَهَادَاتِ الَّتِي مِنَ الْأَعْمَاقِ أَنْمَرْتَ بِأَنْعَابِكَ إِلَى مَنَّةٍ ضِعْفٍ، فَصِرْتَ كَوَكْبًا لِلْمَسْكُونَةِ مَثَلًا بِالْعَجَائِبِ، يَا أَبَانَا الْبَارَّ خَارِيطُنْ، فَتَشَفَّعْ إِلَى الْمَسِيحِ الْإِلَهَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفُوسَنَا.

Tropario Patrono de la Iglesia: **Ya que eres libertador de los cautivos, amparo de los pobres, médico de los enfermos y defensor de los reyes, oh gran mártir Jorge El Victorioso, ruega a Cristo Dios que salve nuestras almas.**

بِمَا أَنْكَ لِلْمَأسُورِينَ مُحَرَّرٌ وَمُعْتَقٌ. وَلِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ عَاضِدٌ وَنَاصِرٌ. وَلِلْمَرْضَى طَبِيبٌ وَشَافٍ وَعَيْنَ الْجُنُودِ مَكْفَاحٌ وَمَحَارِبٌ. أَيُّهَا الْعَظِيمُ فِي الشَّهَادَةِ جَاوَرِجِيُوسُ اللَّابِسُ الظَّفَرَ، تَشَفَّعْ إِلَى الْمَسِيحِ الْإِلَهَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفُوسَنَا

✠ *Kontakión* Modo 6 **Oh protección de los cristianos, nunca avergonzada mediación inmovible ante el Creador. No desprecies las súplicas de nosotros pecadores,**

sino adelántate, como bondadosa, a nuestra ayuda; los que fielmente claman a Ti. Apresúrate a interceder y acelera la súplica, Oh Madre de Dios, que siempre proteges a los que te honran.

يَا شَفِيعَةَ الْمَسِيحِيِّينَ غَيْرِ الْمَخْدُولَةِ. الْوَاسِطَةَ لَدَى الْخَالِقِ غَيْرِ الْمَزْدُودَةِ. لِأَتَغْرِضِي عَنْ أَصْوَاتِ طِلْبَاتِنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ، بَلْ تَدَارِكُنَا بِالْمَعُونَةِ بِمَا أَنْكَ صَالِحَةٌ. نَحْنُ الصَّارِحِينَ إِلَيْكَ يَا إِيْمَانِي: يَا دَارِي إِلَى الشَّفَاعَةِ، وَأَسْرِعِي فِي الطَّلْبَةِ يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِي الْمَتَشَفِّعَةَ دَائِمًا بِمَكْرَمِيكَ.

SANTORAL: 28/09 al 04/10/2025

28- S. Kharitón el confesor, S. P. Baruch, Isaac el Sirio.

29- S. Padre Kiriaco el anacoreta.

30- S. M. Gregorio de Armenia.

OCTUBRE

1- A. Ananías, y Romano el cantor.

2- S. M. Cipriano Sdte, S. M. Justina.

3- S. M. Dionisio el aeropagita.

4- S. M. Hierotheo, Obispo de Athenas y J.

Amon el Egipcio.

EPÍSTOLA

Prók.: El Señor dará fortaleza a su pueblo.
¡Oh hijos de Dios!, entregad al Señor

Lectura de la Segunda Carta del Apóstol
San Pablo a los Corintios (6:1-10)

Hermanos: Nosotros, como colaboradores, os exhortamos también a que no recibáis en vano la gracia de Dios. Porque dice: En tiempo aceptable te he oído, y en día de salvación te he socorrido. He aquí ahora el tiempo aceptable; he aquí ahora el día de salvación. No damos a nadie ninguna ocasión de tropiezo, para que nuestro ministerio no sea vituperado; antes bien, nos recomendamos en todo como ministros de Dios, en mucha paciencia, en tribulaciones, en necesidades, en angustias; en azotes, en cárceles, en tumultos, en trabajos, en desvelos, en ayunos; en pureza, en ciencia, en longanimidad, en bondad, en el Espíritu Santo, en amor sincero, en palabra de verdad, en poder de Dios, con armas de justicia a diestra y a siniestra; por honra y por deshonra, por mala fama y por buena fama; como engañadores, pero veraces; como desconocidos, pero bien conocidos; como moribundos, mas he aquí vivimos; como castigados, mas no muertos; como entristecidos, mas siempre gozosos; como pobres, mas enriqueciendo a muchos; como no teniendo nada, mas poseyéndolo todo.

EVANGELIO

Lectura del Santo Evangelio
según San Lucas (5:1-11)

En aquel tiempo, aconteció que estando Jesús junto al lago de Genesaret, vio dos barcas que estaban cerca de la orilla del lago; y los pescadores, habían descendido de ellas y lavaban sus redes. Y entrando en una de aquellas barcas, la cual era de Simón, le pidió que la apartase de tierra un poco; y sentándose, enseñaba desde la barca a las multitudes. Cuando terminó de hablar, dijo a Simón: Boga mar adentro, y echad vuestras redes para pescar. Respondiendo Simón, le dijo: Maestro, toda la noche nos hemos cansado, y nada hemos pescado; mas en Tu palabra echaré la red. Y habiéndolo hecho, recogieron gran cantidad de peces, y su red se rompía. Entonces hicieron señas a los compañeros que estaban en la otra barca, para que acudieran a ayudarles; y vinieron, y llenaron ambas barcas, de tal manera que se hundían. Al verlo Simón Pedro, cayó de rodillas ante Jesús, diciendo: Apártate de mí, Señor, porque soy hombre pecador. Pues el asombro se había apoderado de él y de cuantos con él estaban, a causa de los peces que habían pescado. Y asimismo de Santiago y Juan, hijos de Zebedeo, que eran compañeros de Simón. Pero Jesús dijo a Simón: No temas; desde ahora serás pescador de hombres. Y cuando llevaron a tierra las barcas, dejándolo todo, le siguieron.

الرسالة

فصل من رسالة القديس بولس الرسول

الثانية الى أهل كورنثوس 2 كور 6: 1 - 10

يا اخوة، بما أننا معاونون نطلب إليكم أن لا تقبلوا نعمة الله في الباطل لأنه يقول: أني في وقت مقبول استجبت لك وفي يوم خلاصك أعنتك. فهوذا الآن وقت مقبول، هوذا الآن يوم خلاص. ولسنا نأتي بمعثرة في شيء لئلا يلحق الخدمة عيب. بل نظهر في كل شيء أنفسنا كخدام الله في صبر كثير، في شدائد، في ضرورات، في ضيقات، في جلدات، في سجون، في اضطرابات، في أتعاب، في أسهار، في أصوام، في طهارة، في معرفة، في طول أناة في رفق، في الروح القدس، في محبة بلا رياء، في كلمة الحق، في قوة اللهب بأسلحة البر عن اليمين وعن اليسار، بمجد وهوان، بسوء صيت وحُسنه، كأننا مضلون ونحن صادقون، كأننا مجهولون ونحن معروفون، كأننا مائتون وها نحن أحياء، كأننا مؤدّبون ولا نُقتل، كأننا حزاني ونحن دائما فرحون، كأننا فقراء ونحن نُغني كثيرين، كأننا لا شيء لنا ونحن نملك كل شيء.

الإنجيل

فصل شريف من بشارة القديس لوقا 5: 1-11

في ذلك الزمان فيما يسوع واقف عند بحيرة جنيسارث رأى سفينتين واقفتين عند شاطئ البحيرة وقد انحدر منهما الصيادون يغسلون الشباك. فدخل احدى السفينتين وكانت لسمعان وسأله ان يتباعه قليلا عن البر، وجلس يعلم الجموع من السفينة. ولما فرغ من الكلام قال لسمعان: تقدّم الى العمق والقوا شباككم للصيد. فأجاب سمعان وقال له: يا معلم، أنا قد تعبنا الليل كله ولم نُصب شيئا، ولكن بكلمتك ألقى الشبكة. فلما فعلوا ذلك احتازوا من السمك شيئا كثيرا حتى تحزقت شبكتهم. فأشاروا الى شركاتهم في السفينة الاخرى ان يأتوا ويعاونوهم. فأتوا وملأوا السفينتين حتى كادتتا تغرقان. فلما رأى ذلك سمعان بطرس خر عند ركبتي يسوع قائلا: اخرج يا رب فإني رجل خاطئ، لأن الانذهال اعتراه هو وكل من معه لصيد السمك الذي أصابوه، وكذلك

يعقوب ويوحنا ابنا زبدي اللذان كانا رفيقين لسمعان. فقال يسوع لسمعان: لا تخف فإنك من الآن تكون صائدا للناس. فلما بلغوا بالسفينتين الى البر تركوا كل شيء وتبعوه.

إعلان AVISO

SANTA EUCARISTÍA
Desde el domingo 5-10-
2025

Matutinos 10:00

Eucaristía 11:00 hrs.

السحرية ثم القداس الالهي
ابتداءً من الاحد 5-10-2025
في الساعة 10:00 و 11:00

